

ناسا الکتریک®

NASA®
electric
Developed in Germany

www.nasa-electric.com



NS-59 اتو دستی

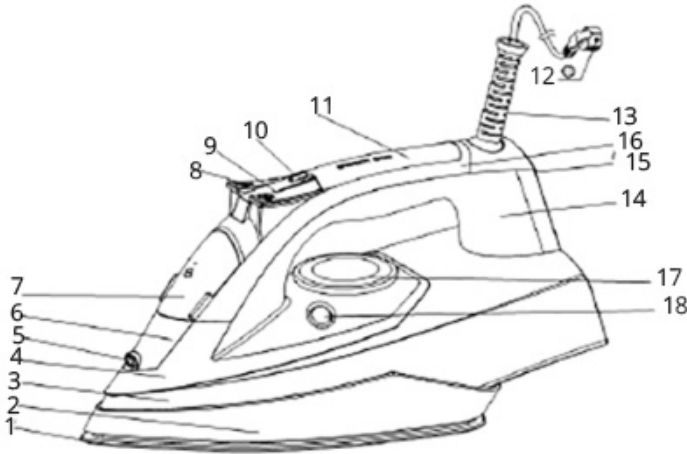
⚠ لطفاً قبل از کار بار دستگاه دستورالعمل ها را با دقت مطالعه نمایید.

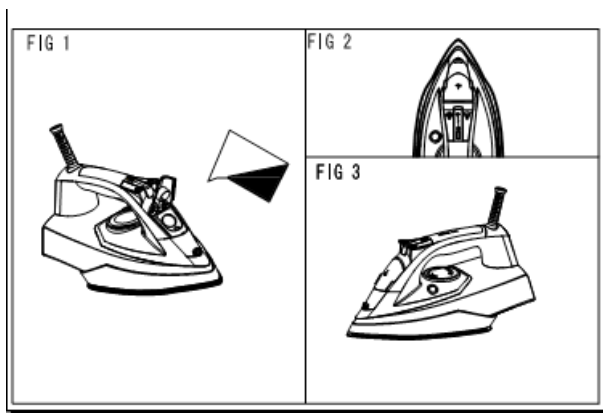
نکات ایمنی مهم

- هنگام استفاده از اتو همیشه می بایست نکات احتیاطی ایمنی از جمله موارد زیر را رعایت نمایید:
- قبل از استفاده، همه ی دستورالعمل ها را بخوانید.
1. از اتو فقط برای اهداف تعیین شده استفاده کنید.
 2. به منظور اجتناب از خطر شوک الکتریکی، اتو را داخل آب یا مایعات دیگر قرار ندهید.
 3. همیشه قبل از وصل یا درآوردن دوشاخه از پریز می بایست اتو را در حالت "min" قرار دهید. هرگز برای درآوردن دوشاخه از پریز، سیم برق را نکشید بلکه خود دوشاخه را بگیرید.
 4. اجازه ندهید که سیم برق دستگاه با سطوح داغ تماس داشته باشد. قبل از کنار گذاشتن اتو منتظر بمانید تا کاملا خنک شود.
 5. همیشه قبل از پر کردن یا خال کردن آب و در صورت عدم استفاده از دستگاه، دوشاخه را از پریز درآورید.
 6. در صورت آسیب سیم برق، افتادن اتو یا هر گونه آسیب دیگر، از دستگاه استفاده ننمایید. به منظور اجتناب از خطر شوک الکتریکی، خودتان سعی در باز کردن قطعات اتو ننمایید بلکه آن را برای بررسی و تعمیر به مرکز خدمات تخصصی ببرید. نصب نادرست قطعات می تواند منجر به خطر شوک الکتریکی به هنگام استفاده از اتو شود.
 7. هنگام استفاده از هرگونه دستگاه برقی در حضور کودکان کاملا مراقب باشید. اتو را در حالیکه به برق وصل است یا روی صفحه ی اتو، روشن است بی هدف رها نکنید.
 8. دست زدن به قسمت های فلزی، آب یا بخار داغ دستگاه می تواند منجر به سوختگی گردد. هنگام برگرداندن یک اتوی بخار مراقب باشید زیرا ممکن است آب داغ داخل مخزن وجود داشته باشد.
 9. در صورت عدم کارکرد طبیعی اتو، دوشاخه را از پریز درآورید و با نزدیکترین مرکز نمایندگی مجاز تماس بگیرید.
 10. این اتو به گونه ای طراحی شده که می تواند به صورت عمودی قرار گیرد. اتو را زمانی که به برق وصل است بی هدف رها نکنید. اتو را روی سطح بدون محافظ قرار ندهید حتی اگر به صورت عمود باشد.

قسمت های اتوی بخار / اسپری / خشک

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 10. کلید | 1. کف اتو |
| 11. کاور لامپ شفاف | 2. رویه |
| 12. سیم برق | 3. مخزن آب |
| 13. محافظ سیم | 4. حلقه ی تزئینی |
| 14. دسته | 5. دهانه ی اسپری آب |
| 15. کاور پشتی | 6. کاور جلویی |
| 16. محفظه | 7. درپوش ورودی آب |
| 17. کلید گردان دما | 8. دکمه ی اسپری آب |
| 18. کلید گردان خودشویی | 9. دکمه ی بخار |





توصیه های ایمنی و نکات احتیاطی

نکات احتیاطی مهم

- به منظور استفاده ی درست از دستگاه و قبل از استفاده از آن، نکات ایمنی را با دقت بخوانید و به تصاویر نگاه کنید.
- ولتاژ روی برچسب دستگاه را با ولتاژ اصلی منطقه ی شما کنترل کنید.
 - در صورت بروز هر گونه علائم خرابی یا چکه کردن، از اتو استفاده ننمایید و قبل از استفاده ی مجدد، آن را نزد تولیدکننده یا مرکز خدمات تخصصی ببرید.
 - کابل اصلی را کاملاً باز کنید.
 - همیشه در صورت عدم استفاده از دستگاه حتی برای مدت کوتاه، دوشاخه را از پریز درآورید.
 - دوشاخه را از پریز درآورید و اتو را روی پایه ی پشتی قرار دهید.
 - مراقب کودکان باشید که به اتوی داغ دست نزنند و سیم اصلی را نکشند.
 - همیشه قبل از پر کردن آب مخزن یا هنگام خالی کردن آب اضافی آن، دوشاخه را از پریز درآورید.
 - هرگز اتو را داخل آب قرار ندهید.
 - از اتو روی یک صفحه اتوی ثابت استفاده کنید.
 - اتو را به هنگام استفاده یا کنار گذاشتن، روی سطح ثابت قرار دهید.
 - هنگام قرار دادن اتو روی پایه مطمئن شوید که سطحی که پایه روی آن قرار دارد ثابت باشد.

راهنمای ویژه

1. مدل:

NS-59: منبع برق: 220-240 ولت؛ 50/60 هرتز توان: 2400 وات

2. به منظور اجتناب از بارگیری بیش از حد، هیچ دستگاه دیگری با قدرت برق بالا را به همان مسیر برق مورد استفاده برای اتو وصل نکنید.

موارد پیشنهادی قبل از استفاده از اتو برای اولین بار

1. برخی از قسمت های خاص اتو کمی چرب هستند بنابراین، این امکان وجود دارد که هنگام اتصال اتو به برق برای اولین بار، کمی دود از آن بیرون آید. این دود پس از مدت کوتاهی رفع می شود.
2. قبل از استفاده از اتو برای اولین بار، محافظ پلاستیکی پایه را بردارید (در صورت وجود محافظ) و پایه را با استفاده از دستمالی نرم تمیز کنید.
3. پایه می بایست صاف نگه داشته شود. پس آن را روی اشیاء فلزی نکشید (از جمله صفحه اتو، دکمه، زیپ و ...)
4. الیاف پشمی خالص (100 درصد پشم) را می توان با اتوی بخار، اتو کشید. ترجیحا از درجه ی بخار بالا استفاده کنید و پارچه ای خشک را روی لباس قرار دهید.

انتخاب دما

1. راهنمای مربوط به اتو کشیدن روی پوشاک را کنترل کنید.
2. در صورتی که پوشاک مورد نظر دارای راهنمای نمی باشد و شما جنس آن را می شناسید از جدول زیر استفاده کنید.
3. پارچه هایی که چند حالت دارند (براق، چروک، چند رنگ، ...) را می توانید با کمترین دما اتو بکشید.
4. در مورد پارچه هایی که متشکل از چند نوع الیاف می باشند همیشه دمای مناسب را انتخاب کنید. اگر 60 درصد پارچه، پلی استر و 40 درصد آن نخ باشد می بایست دمای مناسب پلی استر و بدون بخار را انتخاب کنید.

5. ابتدا لباس ها را بر طبق دمای مناسب اتو کشیدن دسته بندی کنید: پشمی با پشمی، نخی با نخی، ... زیرا داغ شدن اتو نیز مانند خنک شدن آن سریع است. ابتدا لباس هایی را اتو بکشید که نیاز به پایین ترین دما دارند. لباس هایی با الیاف مصنوعی از این دسته اند. سپس لباس هایی را اتو بکشید که نیاز به دمای بالاتری دارند.

6. کنترل دما را تا جایی بچرخانید که بر طبق علائم زیر، مقابل نشانه ی مناسب قرار گیرد:

نشان ● : مناسب برای نایلون و استات

نشان ●● : مناسب برای پشم، ابریشم یا پارچه های چند الیافی

نشان ●●● : مناسب برای نخ یا کتان (بخار)

چگونگی پر کردن مخزن آب

1. دوشاخه را از پرریز درآورید.
2. درپوش ورودی مخزن آب را باز کنید.
3. آب را داخل سوراخ مخزن بریزید. (تصویر 1)
- اگر آب منطقه ی شما دارای املاح است توصیه می شود از آب مقطر یا تصفیه شده استفاده کنید.
- از آب هایی که به صورت شیمیایی معطر یا آهک زدایی شده اند استفاده ننمایید.
4. در صورت عدم استفاده از اتو، آب اضافی آن را خالی کنید.

اتو بخار

1. مخزن آب اتو را مانند توضیحات قسمت "چگونگی پر کردن مخزن آب" پر کنید.
2. دوشاخه را به پرریز وصل کنید.
3. فقط در شرایطی می توانید از بخار اتو استفاده کنید که بالاترین دما را انتخاب نمایید.

4. منتظر بمانید تا چراغ سبز خاموش شود. این حالت نشان دهنده ی آن است که حرارت به حد منتخب رسیده است.

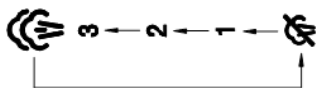
> این اتو مجهز به کلید انتخاب تنظیمات بخار و لامپ های نمایشگر این تنظیمات می باشد.

> وقتی که دمای کف اتو به حد مشخص نرسیده باشد چراغ آبی نمایشگر، چشمک می زند و بخار از کف اتو خارج نمی شود. زمانی که این چراغ آبی روشن باقی بماند با ننگه داشتن اتو، بخار از آن خارج می شود.

5. کلید انتخال تنظیمات بخار را بچرخانید و در موقعیت مورد نیاز قرار دهید (تصویر 2).

> با فشار دادن کلید تنظیمات بخار می توانید تنظیمات بخار را تغییر دهید. چرخه ی کار اتو به صورت زیر است:

6. پس از اتمام کار و در مدت زمان وقفه ی بین کار، اتو را به صورت عمود قرار دهید.



7. دوشاخه را از پریز درآورید. باقیمانده ی آب مخزن را خالی کنید و اتو را کنار بگذارید تا خنک شود.

عملکرد “سنسور بخار”

زمانی که دسته ی اتو را رها کنید این سنسور، موجب خاموش شدن اتو و در نتیجه افزایش ایمنی و ذخیره ی انرژی می شود.

1. فرایند گرم شدن اولیه: پس از وصل دوشاخه به پریز، این عملکرد تا زمانی که اتو به دمای تنظیم شده برسد فعال خواهد بود.

2. پس از مدت زمان گرم شدن اولیه، چراغ آبی داخل کاور لامپ شفاف، دیگر چشمک نخواهد زد.

3. از لحظه ی روشن شدن و زمانی که دسته ی اتو گرفته شود، عملکرد سنسور بخار فعال خواهد شد.

4. بلافاصله پس از رها کردن دسته ی اتو، عملکرد سنسور بخار نشان دهنده ی آن خواهد بود که اتو به طور خودکار در حال خاموش شدن می باشد.

5. با گرفتن مجدد دسته ی اتو، دوباره اتو به طور خودکار، روشن و گرم خواهد شد.

در صورت بی هدف رها کردن اتو برای مدت بیش از 30 ثانیه (به صورت عمودی) یا 8 دقیقه (به صورت افقی)، چراغ قرمز روشن خواهد شد. اگر مجدداً دسته ی اتو را به طور مداوم بگیرید، فرایند گرم شدن اولیه دوباره شروع خواهد شد.

اسپری آب

1. تا زمانی که مخزن آب پر باشد می توانید در هر شرایطی از عملکرد اسپری چه در مواقع اتوی خشک یا بخار استفاده کنید.
2. دکمه ی اسپری را برای این عملکرد فشار دهید.

تذکر: برای بار اول می بایست این دکمه را چند بار مرتباً فشار دهید تا عملکرد شروع شود.

بخار زدن

این عملکرد موجب ایجاد بخار بیشتر برای از بین بردن چروک های مقاوم می شود.

1. گزینشگر دما را روی "max" قرار دهید (تصویر 3) و منتظر بمانید تا چراغ کنترل، خاموش شود.
2. پس از فشار مجدد دکمه، چند ثانیه منتظر بمانید تا بخار به داخل الیاف نفوذ کند.

تذکر: برای استفاده از کیفیت بهتر بخار، بیش از 3 بار متوالی در هر بار از این عملکرد استفاده ننمایید. برای شروع این عملکرد می بایست چندین بار دکمه را فشار دهید.

استفاده ی بیش از اندازه از این ویژگی موجب خنک شدن اتو می شود. قبل از استفاده از این عملکرد مطمئن شوید که چراغ کنترل خاموش باشد.

معایب و تعمیر

هرگز خودتان سعی در تعویض قطعات خراب ننمایید. در صورت بروز نقص فنی، دستگاه را برای تعمیر به مرکز نمایندگی مجاز ببرید.

دلایل عیب و راه حل

متصاعد شدن بو یا دود از اتو

در اولین بار استفاده از اتو، بوی خاصی از آن استشمام می شود. روغن های استفاده شده در تولید موجب بروز این مسئله می گردند که پس از 10 دقیقه، این بو برطرف خواهد شد.

گرم نشدن اتو

اتو را به برق شهری وصل کنید. دما را روی میزان مناسب تنظیم نمایید.

بخار نکردن اتو

ممکن است مخزن آب خالی باشد. اجازه دهید اتو گرم شود سپس کلید بخار را تنظیم کنید.

کار نکردن عملکرد بخار انفجاری

حداقل می بایست 1/4 مخزن آب پر باشد. دما را می بایست در حالت بخار تنظیم کنید. اتو را به صورت افقی قرار دهید. دکمه را کمی فشار دهید. وقفه ای کوتاه بین هر خروج بخار داشته باشید. دکمه ی بخار انفجاری را کاملاً رها کنید.

کار نکردن ویژگی اسپری بخار

حداقل می بایست 1/4 مخزن آب پر باشد. مخزن اتو را مطابق بخش "چگونگی پر کردن مخزن آب" پر کنید.

چکه کردن اتو

درجه ی بخار متغیر را می بایست روشن کنید تا اتو داغ شود. تنظیم دما برای ایجاد بخار، بیش از اندازه کم است. دفعات بخار بسیار زیاد است. اجازه دهید اتو مجددا گرم شود.

خریدار گرامی ؛ برای برخورداری از خدمات پس از فروش این محصول و کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه می توانید به آدرس www.nasaservice.com مراجعه نمایید.

يرجى الحفاظ على هذا الكمبيوتر المحمول حتى الآن .

نصائح السلامة الهامة

عند استخدام المكواة ، يجب عليك دائماً مراعاة احتياطات السلامة ، بما في ذلك :

قراءة جميع التعليمات قبل الاستخدام .

1. استخدم الحديد للغرض المقصود فقط .

2. لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية ، لا تضع الكي في الماء أو السوائل الأخرى .

3. احتف the بالحديد في موضعك قبل توصيل القابس من المأخذ أو إزالته "دقيقة" المكان. أبدا إزالة القابس من المقبس، وسحب سلك الكهرباء ولكن عقد المكونات.

4. لا تسمح سلك الطاقة بالاتصال بالأسطح الساخنة . انتظر حتى الكي تماما لتبرد تماما .

5. دائما قبل ملء أو الشامات من الماء، وإذا كنت لا تستخدم آلة، وإزالة القابس من المقبس.

6. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو تلف للحديد أو أي ضرر آخر . من أجل تجنب خطر حدوث صدمة كهربائية ، لا تحاول فتح أجزاء الحديد بنفسك ، ولكن خذها إلى الخدمة المتخصصة للتفتيش والإصلاح . التثبيت غير الصحيح للأجزاء يمكن أن يؤدي إلى صدمة كهربائية أثناء الكي .

7. كن حذرا جدا عند استخدام أي نوع من الأجهزة الكهربائية في وجود الأطفال. لا تترك المكواة أثناء توصيلها بلوحة الكي .

8. يمكن أن تتسبب مناولة الأجزاء المعدنية أو الماء الساخن أو البخار الساخن في حدوث حروق . كن حذرا عند إعادة الكي بالبخار لأنه قد يكون هناك ماء ساخن داخل الخزان .

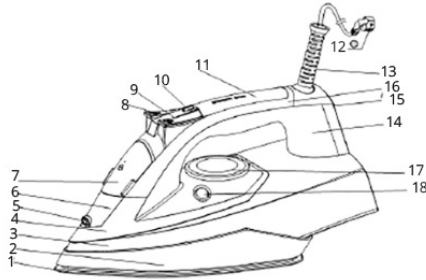
9. في حالة عدم وجود وظيفة عادية أوتو، وإزالة القابس من مأخذ والاتصال بأقرب موزع معتمد.

10. الحديد مصمم ليوضع عموديا . لا تسقط الحديد عند توصيله . لا تضع الحديد على سطح واطٍ حتى لو كان عمودياً .

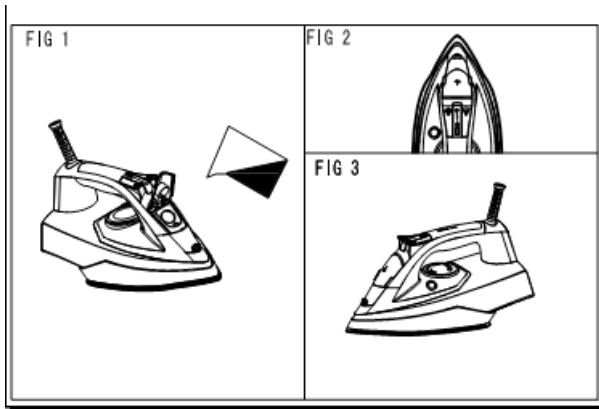
الكي بالبخار / الرذاذ / الأجزاء الجافة

10. المفتاح
11. غطاء مصباح شفاف
12. سلك الطاقة
13. سلك الحامي
14. مقبض
15. والغطاء الخلفي
16. الضميمة
17. القرص الدوار
18. تسليم المفتاح

1. أرضية الكي
2. الإجراء
3. خزان المياه
4. حلقة الزخرفية
5. رش رذاذ الماء
6. الغطاء الأمامي،
7. غطاء مدخل المياه
8. زر رذاذ الماء
9. زر البخار



نصائح السلامة والاحتياطات



احتياطات مهمة

- قراءة ملاحظات السلامة بعناية وإلقاء نظرة على الصور للاستخدام الصحيح للجهاز وقبل استخدامه .
1. السيطرة على الجهد على تسمية الجهاز مع الجهد الرئيسي في منطقتك .
 2. لا تستخدم الكي إذا وجدت أي علامات فشل أو نازف ، وإحضاره إلى الشركة المصنعة أو مركز خدمة متخصص قبل إعادة الاستخدام .
 3. افتح الكبل الرئيسي بالكامل .
 4. دائما إذا كنت لا تستخدم الجهاز، حتى لفترة قصيرة، وإزالة القابس من المقبس.
 5. إزالة القابس من المقبس ووضع الحديد مرة أخرى على القاعدة.
 6. احترس من الأطفال الذين لا يلمسون الحديد الساخن ولا يقتلون السلك الرئيسي .
 6. ملء دائما خزان الماء قبل أو أثناء المياه الزائدة التفريغ، وإزالة القابس من المقبس.
 7. لا تضع الفرن في الماء .
 8. استخدم الحديد على صفيحة حديدية مسطحة .
 9. ضع الحديد على السطح عند استخدام أو التخلص منها .
 10. عند وضع الحديد على القاعدة ، تأكد من أن السطح الذي تعلق عليه القاعدة ثابت .

دليل خاص

1. الموديل :

- NS:59 مصدر الطاقة: 220-240V هرتز: 60/50 توان: 2400V
2. لتجنب التحميل الزائد ، لا تقم بتوصيل أي جهاز آخر عالي القدرة بنفس المسار الكهربائي كمكواة .
 1. اقتراحات مقترحة قبل استخدام الحديد لأول مرة
 1. بعض أجزاء الحديد غير شفافة بعض الشيء ، لذا من الممكن الحصول على القليل من الدخان عند توصيل الحديد بالقدرة لأول مرة . سيتم إزالة هذا الدخان بعد فترة وجيزة .

2. قبل استخدام الحديد لأول مرة ، قم بإزالة الواقي الأساسي (إذا كان هناك درع) و قم بتنظيف القاعدة باستخدام الوشاح الناعم .
3. يجب أن تبقى قاعدة مسطحة . لذلك لا تخدمها على الأشياء المعدنية (بما في ذلك لوحة الحديد ، زر ، سحاب ...)
4. ألياف الصوف الخالص (100 % من الصوف) يمكن تسويتها بالكي بالبخر . يفضل استخدام درجة عالية من البخار ووضع قطعة قماش جافة على القماش.

اختيار درجة الحرارة

1. السيطرة على دليل الكي الملابس .
2. إذا كان الثوب لا دليل على ممارسة الجنس وأنت تعرف ذلك من الجدول أدناه.
3. الأقمشة التي هي متعددة واسطة (معان، التجاعيد، واللون، وما إلى ذلك) يمكنك سحب وأدنى درجة حرارة الكي.
4. في حالة الأقمشة المتعددة الألياف التي يتم دائما اختيار درجة الحرارة المناسبة. إذا كان يجب اختيار 60 % من القماش والبوليستر و 40 % من خيوط الغزل ، اختر درجة الحرارة المناسبة للبوليستر بدون بخار .
5. أولاً ، قم بفرز الملابس حسب درجة حرارة الكي المناسبة : الصوف مع الصوف ، الخيط القطني ... لأن الكي ساخن يبرد بسرعة . أولاً ، قم بإزالة الملابس التي تتطلب أدنى درجة حرارة . الملابس مع الألياف الاصطناعية هم من هذه الفئة. ثم اسحب الملابس ليتم تسويتها والتي تتطلب درجة حرارة أعلى.
6. قم بتدوير التحكم في درجة الحرارة إلى الموضع الصحيح وفقاً للرموز التالية:
 عرض ● : مناسبة للنيلون وأسيئات
 عرض ●● : مناسبة للأقمشة الصوف أو الحرير أو متعددة الألياف
 عرض ●●● : مناسبة للخيوط أو الكتان (البخار)

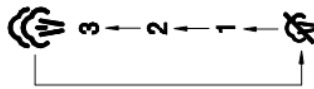
كيفية ملء خزان المياه

1. إزالة القابس من المقبس.
 2. افتح غطاء فتحة خزان المياه.
 3. صب الماء في حفرة الخزان . (الشكل 1)
- إذا كان الماء في منطقتك يحتوي على أملاح ، فمن المستحسن استخدام

- الماء المقطر أو المياه المكررة .
 - المياه التي كانت كيميائياً لا تستخدم الرائحة أو زوال الكلس .
 4. إذا كنت لا تستخدم الحديد ، إفراغ المياه الزائدة .

الكي بالبخر

1. تجفيف خزان المياه كما هو موضح في "كيفية ملء خزان المياه" ملء الفراغ.
2. قم بتوصيل القابس في المقبس .
3. يمكنك فقط استخدام الكي بالبخر عند اختيار أعلى درجة حرارة .
4. انتظر حتى ينطفئ الضوء الأخضر . هذا يدل على أن الحرارة وصلت إلى المستوى المطلوب .
- < وقد تم تجهيز هذا الحديد مع إعداد البخار واختيار مصابيح مؤشر الرئيسية هذا الإعداد.
- < عندما الكي درجة الحرارة ليست للحد من عرض الأضواء الزرقاء، وامض والبخر من الكي هناك. عندما يظل الضوء الأزرق ثابتاً ، يتم تثبيته خارج البخار ، ويتم إطلاق البخار .
5. مفتاح الاختيار قم بتدوير إعدادات البخار إلى الموضع المطلوب (الشكل 2).
- < يمكنك تغيير إعدادات البخار بالضغط على مفتاح إعداد البخار . دورة التشغيل هي كما يلي :
6. عند اكتمال العمل ، ضع الحديد في فترة زمنية عمودية .



7. إزالة القابس من المقبس. تفرغ خزان الماء المتبقي واترك الفرن ليبرد .

في "مقاييس البخار"

- عندما تقوم بإسقاط الحديد ، فإن هذا المستشعر سيغلق الحديد وبالتالي يزيد من تخزين السلامة والطاقة .
1. عملية التسخين المبدئية : بعد توصيل القابس بالمقبس ، ستكون هذه

2. بعد فترة الاحماء الأولية ، فإن الضوء الأزرق في غطاء المصباح الشفاف لن تومض مرة أخرى .
 3. من لحظة تشغيل الضوء ، سيتم تفعيل وظيفة جهاز استشعار البخار .
 4. فور إطلاق المقبض الحديدي ، ستشير وظيفة مستشعر البخار إلى أن الحديد مغلق تلقائياً .
 5. عن طريق الكي وحدة الكي مرة أخرى ، سوف تعمل تلقائياً على الكي والدفع .
- إذا لم تتم المصادقة ، سيتم تشغيل الضوء الأحمر لأكثر من 30 ثانية (عمودياً) أو 8 دقائق (أفقياً) . إذا حصلت على الفرن مرة أخرى باستمرار ، ستبدأ عملية الاحماء مرة أخرى .

رذاذ الماء

1. طالما أن خزان المياه ممتلئ ، يمكنك استخدام وظيفة الرش في أي ظرف من الظروف ، سواء في الكي أو الكي بالبخار .
2. اضغط على زر الرش لهذه الوظيفة .

ملاحظة : لأول مرة ، تحتاج إلى الضغط على هذا الزر بشكل متكرر لبدء تشغيل الوظيفة .

الصحافة البخار

- هذه الوظيفة تنتج المزيد من البخار للقضاء على التجاعيد المقاومة .
1. اختيار درجة الحرارة على "ماكس" وضع (الشكل 3) وانتظر حتى ضوء سيطرة يخرج .
 2. بعد الضغط على الزر مرة أخرى ، انتظر بضع ثوان حتى يخترق البخار الألياف .

ملاحظة : لا تستخدم هذه الوظيفة أكثر من 3 مرات متتالية لاستخدام جودة أفضل للبخار . لبدء هذه الوظيفة ، اضغط على الزر عدة مرات .
يؤدي الاستخدام المفرط لهذه الميزة إلى تبريد الفرن . تأكد من إيقاف تشغيل مصباح التحكم قبل استخدام هذه الوظيفة .

العيوب والإصلاحات

لا تحاول أبدًا استبدال الأجزاء المكسورة بنفسك . في حالة حدوث عطل ، يجب أن يتم إصلاح الماكينة إلى مقر الوكيل .

أسباب المشكلة

الدخان أو الدخان من الحديد

في أول استخدام لأوتو ، يتم طعم رائحة خاصة . الزيوت المستخدمة في الإنتاج تسبب في حل المشكلة بعد 10 دقائق .

الحديد غير المراقب

توصيل الحديد إلى 230 فولت . ضبط درجة الحرارة إلى المستوى المناسب .

لا البخار الكي

قد يكون الخزان فارغًا . دعونا ندفع الفرن ثم نضع مفتاح البخار .

لا عملية للبخار المتفجرة

يجب ملء ربع خزان الماء على الأقل . يجب ضبط درجة الحرارة في وضع البخار . ضع الفرن أفقيًا . اضغط على الزر قليلا . احصل على استراحة قصيرة بين كل منفذ بخار . الافراج تماما عن زر البخار المتفجرة .

لا ترش رذاذ البخار

يجب ملء ربع خزان الماء على الأقل . الكي خزان تحت قسم "كيفية ملء خزان المياه" ملء الفراغ .

بالتنقيط الكي

يجب تشغيل مستوى البخار المتغير لتدفئة الحديد . إعداد درجة الحرارة للبخار صغير للغاية . البخار مرتفع جدا . دع أوتو يسخن مجددًا .

The water tank must be at least 1/4 full. Fill the iron as described in the section "how to fill the water tank".

Iron is leaking

The variable steam dial must be set on " " ,until the iron is hot . The temperature setting is too low to produce steam. Shot of steam used too much, allow iron to re-heat.

Defects and repairs

Do not attempt to replace a defective mains lead .The appliance has to be returned to an authorized service centre for repair.

Faults-reasons and solutions

Iron emits an odor or smoke

Iron gives off an odor when turned on for the first time. Oils used during manufacture need to be burnt off allow ten minutes for odor to disappear.

Iron does not heat

The iron should be plugged into a 230 Volt , AC electrical outlet only. The temperature dial must be set at the desired temperature.

Iron does not steam

The water tank may be empty. add water .Allow the iron to heat, and then set the steam key to the steam setting.

Burst of steam feature does not work

The water tank must be at least 1/4 full .Temperature must be set to steam position. Iron should be in the horizontal position. Prime pump briefly. Allow a short pause between shots. Be sure to fully depress the burst of steam button.

Spry mist feature does not work

3, From this moment on, When the handle of the iron is gripped, the "Sensor Steam" function switches on.

4, Immediately after releasing the handle of the iron, the "Sensor Steam" function indicating that the iron is about to switch itself off.

5, When the handle is gripped again, the iron will automatically switch itself back on and will start heating up again.

If the iron is left unattended for more than thirty seconds (vertical) or eight minutes (horizontal), the red lights will be on, once the handle is momentarily or continuously gripped again, the initial heating up process will start again.

Spray

1. The spray can be used in any position, either in dry or steam ironing, as long as the water tank is filled with water.

2. Press the spray button for this function

NOTE : This button has to be pressed repetitively to start this function for the first time.

Shot of steam

Shot of steam give extra steam for removing persistent wrinkles.

1. Place the temperature selector at the "max"(fig.3) position and wait until the pilot light goes out

2. Wait for a few seconds for the steam to penetrate the fibre before pressing again.

NOTE : For the best steam quality, do not use more than three successive bursts each time. Several pumping actions are needed to start this function.

Excessive use of this feature will cause the iron to cool, ensure that the pilot light is out, before operating the shot of steam control.

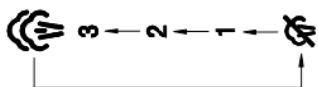
4. Wait until the green light goes out , which indicates that the selected temperature has been reached.

>Your iron is equipped with a steam setting selection key and with indicator lamps showing the steam setting.

> When the temperature of the soleplate are not in a certain temperature, steam indicator light blue lights flashing, the bottom not out of steam, when steam indicator light blue light remains on, holding the iron can out of steam.

5.Turn the steam setting selection key to the required position. (fig.2)

>The steam setting can be change by pressing the steam setting selection key. The iron runs through the following cycle:



6.When the ironing is finished and during breaks in ironing , place the iron in its upright position.

7.Disconnect the iron from the mains supply . Pour of any remaining water and leave the iron to cool off.

“Sensor Steam”function

! The “Sensor Steam”function switches off the iron when the handle is no longer gripped, thus increasing safety and saving energy.

1,Initial heating up process:After plugging in the appliance,this function will be inactive until the iron heats up to the set temperature.

2,After the initial heating up period,the “Steam indicator light” blue lights inside the transparent lamp cover stop flashing.

ate signal according to the following:

- position for nylon and acetate
- position for wool ,silk or mixures
- position for cotton or linen (steam).

How to fill the water tank.

1.Unplug the iron.

2.Open the iron water inlet lid .(fig.1)

3.Fill the tank through the filling hole.(fig.1)

-If you have hard water ,it is advisable to use only distilled or demineralized water.

-do not use chemically de-limed water or per-fumed

4.Do not store the iron with water in the tank.

Steam ironing

1.Fill the iron as described in the section “how to fill the water tank”.

2. Plug the iron into the mains.

3.Steam ironing is only possible when the highest temperatures shown on the temperature control are selected .

4. Wait until the green light goes out , which indicates that the selected temperature has been reached.

>Your iron is equipped with a steam setting selection key and with indicator lamps showing the steam setting.

2. Plug the iron into the mains.

3.Steam ironing is only possible when the highest temperatures shown on the temperature control are selected .

Suggestions before using the iron for the first time

1. Certain parts of the iron have been lightly greased therefore the iron could give off a little smoke when plugged in for the first time. This will cease after a short while.
2. Before using the iron for the first time , remove the plastic protector from the base(if it has one) clean the base with a soft cloth.
3. Keep the base very smooth. Do not run it over metal objects (such as against the ironing board, buttons , zips ,etc.)
4. Pure wool fibres (100% wool)can be ironed with the appliance in the steam position .by preference ,select a high steam position and use a dry ironing cloth.

Selecting the temperature

1. Check the ironing instructions on the garment to be ironed.
2. If the garment does not have any ironing instructions but you know the kind of fabric in question, use the chart below.
3. Fabrics that have some kind of finish(polishing . wrinkles , contrasts....)can be ironed at the lowest temperatures.
4. If the fabric contains several kinds of fibres ,always select the temperature applicable ,if an article contains 60% polyester and 40% cotton ,you must always choose the temperature corresponding to polyester and without steam.
5. First classify the articles to be ironed according to the most suitable ironing temperature : wool with wool, cotton with cotton, etc. as the iron heats up as fast as it cools , start by ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fibres . Progress towards those that require the highest temperatures.
6. Turn the temperature control until it is in front of the appropri

Safety recommendations and precautions

Important precautions

To make good use of your appliance , please read these instructions carefully and look at the illustrations before using it.

1. Check that the voltage on the product rating plate coincides with your mains voltage.
2. The iron shall not be used if there are visible signs of damage or if the iron is leaking .The iron shall be sent to the manufacturer or his qualified service agent before further use.
3. Completely unwind the mains cable.
4. Always unplug the iron when not in use ,even if only for a short period of time.
Unplug it from the mains and leave it standing on its rear base.
5. make sure that children can not touch the hot iron and that they can not pull on the mains wire.
6. Always unplug the iron before filling the water or when removing the excess water form it.
7. Never submerge the iron in water.
8. The iron shall be used on a stable ironing board.
9. The iron must be used and rested on a stable surface.
10. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

Special instructions

1. Model:

NS-59 : Mains Supply :220V-240V~50/60Hz Rated Power:2400 W

2. To avoid overloads , do not plug any other high-power appliance into the same electricity line.

Know your steam/spray/dry iron

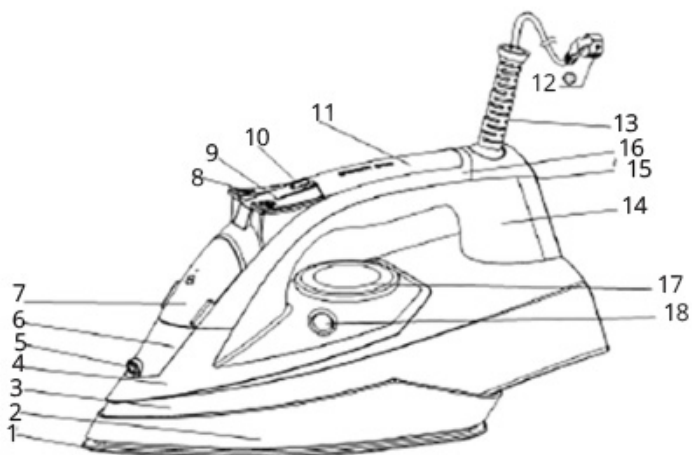


FIG 1



FIG 2



FIG 3



Important safeguards

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using

1. Use the iron only for its intended use.
2. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. The iron should always be turned to "min" before plugging or unplugging from the mains outlet. Never pull the cord to disconnect from the mains: instead, grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not allow the cord to touch hot surfaces. Allow the iron to cool completely before putting away.
5. Always disconnect the iron from the electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use
6. Do not operate the iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified service agent for examination and repair. Incorrect re-assembly, can cause a risk of electric shock when the iron is used.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave the iron unattended when connected to the mains or on an ironing board.
8. Burns can occur from torching hot metal parts, hot water or steam, use caution when you turn a steam iron upside down- there may be hot water in the reservoir.
9. If the iron is not operating normally, disconnect from the power supply. And contact the nearest authorized service agent.
10. Your iron is designed to rest on the heel. Do not leave the iron unattended when switched on. Do not place the iron on an unprotected surface even if it is on its heel rest.

NASA[®]

electric

Developed in Germany

www.nasa-electric.com/en



NS-59

STEAM IRON

⚠ Read instruction carefully before using